



**Sammanträdestid:** Torsdagen den 21 april kl. 18.30-19.30  
**Sammanträdesplats:** Kommunkansliet

**Beslutande:**

Ordinarie:

- Mia Hanström, ordförande
- Désirée Johansson, viceordf.
- Agneta Enqvist
- Kjäll Törnroos
- Benny Pettersson

Ersättare i kallelseordning:

- Jenny Schütten
- Ken Johansson

- Gun-Mari Lindholm, kommunstyrelsens ordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör

---

**Underskrifter:**

  
Mia Hanström  
Ordförande

  
Satu Numminen  
Protokollförare

**Justering, Kumlinge 28.4.2016**

  
Protokolljusterare  
Ken Johansson

  
Protokolljusterare  
Jenny Schütten

---

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, torsdagen den 28.4.2016

Intygar, tjänsteställning:

  
Christian Dreyer  
kommundirektör

Utdragets riktighet bestyrker



**Kumlinge kommun**

## **KALLELSE TILL NÄRINGSLIVSNÄMNDEN**

**TID: TORSDAGEN DEN 21 APRIL 2016 KL. 18.30**

**PLATS: KOMMUNKANSLIET**

### **ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS**

- §23 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §24 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §25 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §26 SOMMARJÖBBARE 2016 – ANSTÄLLNING**
- §27 KUMLINGEKARTA – OFFERT**
- §28 INFOPUNKT – RITNING OCH PRISUPPGIFTER**
- §29 HÅLLBARHETSINVENTERING - RAPPORT**
- §30 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**
- §31 ÖVRIGA ÄRENDEN**

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda torsdagen den 28.4.2016 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Mia Hanström genom Satu Numminen, sekreterare

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 14.4.2016

  
intygar Marianne Eklund, byråsekreterare



**FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA**

- §23 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET**
- §24 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §25 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §26 SOMMARJOBBARE 2016 – ANSTÄLLNING**
- §27 KUMLINGEKARTA –OFFERT**
- §28 INFOPUNKT – RITNING OCH PRISUPPGIFTER**
- §29 HÅLLBARHETSINVENTERING - RAPPORT**
- §30 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**3**

### §23 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Ordförande Mia Hanström läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutförför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande Hanström konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

---

### §24 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

#### FÖRSLAG

Ledamöterna Ken Johansson och Jenny Schütten föreslås till protokolljusterare. Förslaget vinner understöd.

#### BESLUT

Enligt förslag. Protokollet skall vara framlagt till påseende 28.4.2016.

---

### §25 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Mia Hanström läser upp föredragningslistan.

#### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att föredragningslistan fastställs. Inga övriga ärenden föreligger.

#### BESLUT

Enligt förslag.

---



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**4**

### § 26 – SOMMARJÖBBARE 2016 - ANSTÄLLNING

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Nämnden utannonserade sommarjobbet som kyrkvakt och turistinformatör först i Kumlinge Nytt 3/2016 med 20.3.2016 som sista ansökningstid. Inga ansökningar kom in. Nämnden utannonserade på nytt i Kumlinge Nytt 4/2016 med förlängd ansökningstid till 15.4.2016. Sex ansökningar kom in.

Nämndens sekreterare Satu Numminen redogör för inkomna ansökningar. Sommarjobbet som kyrkvakt och turistinformatör söks av följande personer:

Emma Wikblom

Adrian Schåman

Silvia Namias

Linn Sjölund

Maria Hellberg

Emilia Engblom

Nämnden skall anställa två personer. Båda beräknas få arbeta 4 veckor (må-lö, 7 h/dag) som kyrkvakt och turistinformatör, med gräsklippning på Dalsvägen och vid Fälberg samt med lite målningsarbete. Lönen höjdes från 1.2.2016 och är nu 9,03€/h.

### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden anställer Emma Wikblom och Maria Hellberg som verkar mest lämpliga för uppdraget. Om någon av dessa tackar nej till jobbet anställs Linn Sjölund.

Förslaget vinner understöd.

### BESLUT

Enligt förslag. Paragrafen justeras omedelbart.

-----





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**5**

### § 27 – KUMLINGEKARTA - OFFERTER

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Nämnden skall anta offert för

- framtagning av en ny karta för besökares bruk
- uppdatering av plåtkartorna, 3 st.
- tryckning av kartor för utomhusbruk på turistanläggningar

Sekreterare Satu Numminen presenterar inkomna anbud (bilaga 1) som benämns A, B och C. Alla företag är åländska. Förutom att anta offert skall nämnden besluta om priset för lokala turistföretagares radannons i Kumlingekartan och plåtkartorna.

### DISKUSSION

#### FÖRSLAG

Ledamot Kjäll Törnroos föreslår att nämnden antar anbud B som är förmånligast. Förslaget vinner understöd.

Ordförande Mia Hanström förelår att annonspriset fastställs till 30 euro + moms. Förslaget vinner understöd.

#### BESLUT

Enligt förslagen ovan.

-----



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**6**

### § 28 – RITNING OCH PRISUPPGIFTER

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet.

Nämnden har budgeterat för en infopunkt vid Kumlinge andelshandel, 1500 € (NN5210 4348). Tanken är att göra en fungerande helhet av nuvarande anslagstavlor och komplement till dem för att skapa mera utrymme för anslag som riktas sig till besökare. Den kommunala informationen skall hållas skilt som hittills. Nämndens sekreterare Satu Numminen har haft ett anslag upp på de lokala butikerna om att nämnden söker någon som vill bygga infopunkten. Ingen har varit villig att lämna in offert eller förslag kring byggandet men det finns hopp om att få någon att åta sig uppdraget.

### DISKUSSION

#### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden ger i uppdrag åt sekreteraren att se till att infopunkten byggs och att kostnaden håller sig inom det budgeterade. Förslaget vinner understöd.

#### BESLUT

Enligt förslag.

-----



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr datum sida  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30 21.4.2016 7**

### § 29 – HÅLLBARHETSINVENTERING - RAPPORT

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Kommunstyrelsen har gett i uppdrag åt alla nämnder att ta fram genomförda åtgärder som knyter till hållbarhet. Nämnden tillsatte på sitt senaste möte en grupp bestående av Kjäll Törnroos, Désirée Johansson och Satu Numminen, sekreterare, för att ta fram en hållbarhetsinventering för nämndens senaste mandatperiod, dvs. 2012-2015. Gruppen har haft ett möte vilket har resulterat i en inventering (bilaga 2).

### DISKUSSION

#### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Ordförande Mia Hanström förelår att nämnden antecknar hållbarhetsinventeringen till kännedom och sänder den vidare till kommunstyrelsen. Förslaget vinner understöd.

#### BESLUT

Enligt förslag.

-----





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**8**

### § 30 – ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Ordförande Mia Hanström och sekreterare Satu Numminen redogör för följande ärenden till kännedom:

- Företagarfrukost hålls på Kastören 19.4.2016, 11 företagare deltog.
- Nämndens trafikskrivelse är skickad till ÅLR (bilaga 3).
- Nämndens vårstädardag och skrotsamling är på gång under maj månad.
- Turistföretagarfrukosten har skjutits upp med ett par dagar och hålls på Hasslebo fredag 20.5.2016.
- Flygfyrgruppen arrangerar en temadag "Hållbar framtid med sol- och vindkraft, företaget Heliomotion kommer ut och presenterar olika sol- och vindenergilösningar för hemmabruk, på skolan lördag 21.5.2016".
- Företagarfrukost med näringsminister Camilla Gunell som gäst hålls på Restaurang Kastören måndag 23.5.2016.
- Företagsam skärgård r.f. ordnar ett marknadsföringstillfälle på Hansatorget i Åbo 25-26.5.2016.

### ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Ordförande Mia Hanström föreslår att informationen antecknas till kännedom. Förslaget vinner understöd.

### BESLUT

Enligt förslag.

-----  
Ordförande avslutade mötet kl. 20.35.



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**9**

## ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

### BESVÄRSFÖRBUD

<b>Vad förbudet grundar sig på</b>	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 23-25, 29, 30
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet
	Paragrafer 26-28
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

<b>Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse</b>	<p>Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.</p> <p>Myndighet hos vilken rättelse yrkas:</p> <p>Kumlinge kommun Näringslivsnämnden i Kumlinge 22820 Kumlinge</p> <p>Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.</p>
<b>Rättelseyrkandets innehåll</b>	<p>Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.</p>



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 23-30**

§ nr

datum  
**21.4.2016**

sida  
**10**

### KOMMUNALBESVÄR

<b>Besvärmyndighet och besvärstid</b>	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,</li><li>2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller</li><li>3. beslutet annars strider mot lag.</li></ol> <p>Besvärmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
---------------------------------------	--

### FÖRVALTNINGSBESVÄR

<b>Besvärmyndighet och besvärstid</b>	<p>Besvärmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
---------------------------------------	--

### BESVÄRSSKRIFT

<p><b>Besvärsskrift</b></p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress</li><li>- vilket beslut som överklagas</li><li>- vilka ändringar som yrkas i beslutet</li><li>- motiveringar till att beslutet bör ändras</li></ul> <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p>
<p><b>Inlämnande av besvärshandlingarna</b></p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut. Enligt lagen om domstolsavgifter kan domstolen ta ut en avgift för inlämnande av besvär. Kontakta respektive domstol för mer information.</p>